潮州鄉訊

第二十卷 第四期

創刊第十年

圖照說明・花鳥——任伯年畫

一九五七年四月一日出版

通訊處：新加坡信箱七七八號　　電話：四二〇六三

寶興金莊

有限公司

電話二〇三八六

金質好！款式新！

稱頭足！聯號多！

君以最平宜之工價
便可購得
寶興金莊所出品
的名貴金飾

POH HENG GOLDSMITHS LTD.

NO. 691, NORTH BRIDGE RD., SINGAPORE. TEL. 20386

星洲小坡大馬路六九一號

正興金舖

舖在新加坡小坡大馬路門牌四六五號　電話：二〇九一八

本莊祖國聯號

汕頭 文興金莊

潮陽赤寮 千成金莊

上海 元大金莊

潮陽玉峽 元安金莊

本莊特點

金純質足

藝精新奇

工價特廉

信譽最著

兌出收回

均照時價

金錢嘜

HOCKS-ALCIS

瑞士金錢廠

榮譽之品

甲種金章

王者無敵

各埠錶行
均有出售

精釀：壜標三蒸米酒
雙麒麟標三色酒
馳名：萬壽堂參茸衛生酒
白鹿標葡萄酒

鄭綿元有限公司

馬六甲板底街門牌一〇八至一一二號
電話：一五八號　信箱一三二號
酒廠：馬六甲武吉牙廊七十號　電話二五八號
鄭綿元酒吧：馬六甲甲板街三十二號　電話：一五八號三號分線

專收銀信匯兌同唐
匯價低廉同文快捷

Tay Miang Guan & Co., Ltd.

Office: Nos. 108, 110 112, Kampong Pantei, Malacca. Tel: No. 158 P.O. Box No. 132.
Bar & Retailers: No. 32, Blacksmith Street, Malacca. Tel: No. 158 Extension 3.
Distillery: No. 70,2Bukit Gedong, Malacca. Tel: No. 258.

華興有限公司

新加坡羅敏申律六十二號
電話：三三八八四・二四八三六・二二三四〇

總代理

清風牌冷氣機

NEW Freshind-aire

Automatic Push-Button
AIR CONDITIONERS by CORY

裝有新式自動按鈕的電磁控制器

鱷魚牌恤衫

社論

由「承認高中畢業生資格」說起

據三月三十一日新市報載：「新加坡政府經於昨日宣佈，政府已決定打開各部門門戶，容納華校高中畢業生，進入政府機關任職。政府是項決定，無疑已使本坡華校高中畢業生也有機會與英校劍橋九號畢業生同樣，作人民的公僕。惟政府承認，參加政府主辦高中會考及格之華校高中畢業生，在參加政府機關時，其地位及獲得之待遇，與劍橋九號班畢業生相同。倘若高中畢業生申請政府部門，職位，獲得有關部門遴選委員批准，且獲得公務委員會透過後，他將與其他政府新公務員一般同受三年之實習期，實習期完畢，如工作能力滿意時，則將成爲永久性公務員。華校高中畢業生在三年實習期間，政府爲使其工作能勝任愉快，將特別協助其補習英文一科。……」

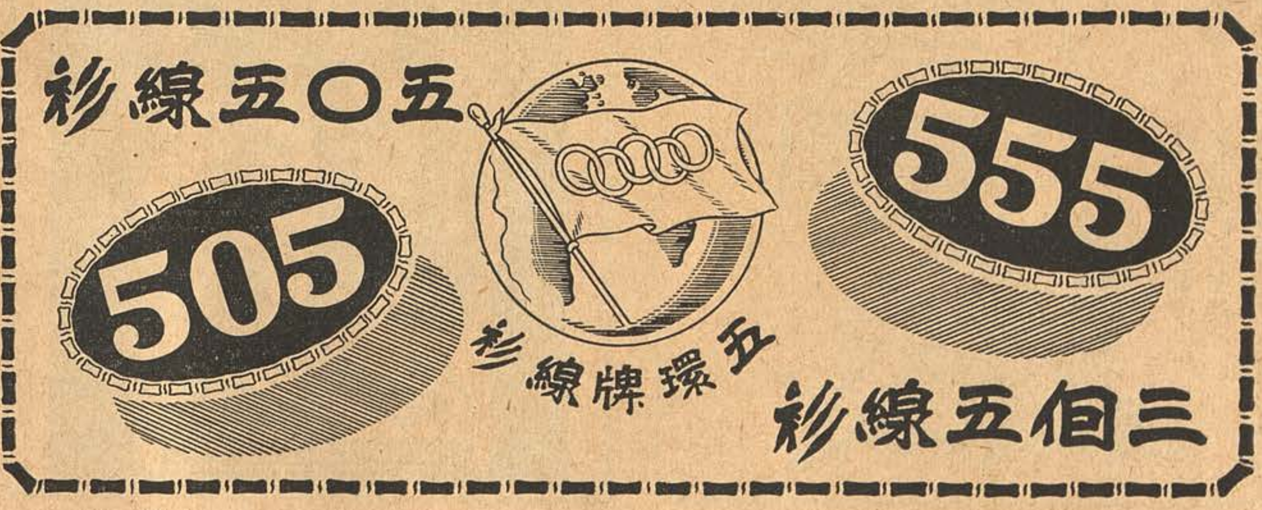
當地政府承認了華校高中畢業生的資格，確是一個令人興奮的消息，因爲在過去殖民地統治時期，民族教育發展殊難，一切都是「英校至上」，當局對於華文教育抱着任其自生自滅的態度，對華校學生畢業後的出路，毫不關心，遂使華校學生因出路有限，一旦離開校門，即感徬徨不知所之，爲出路問題而苦惱，「畢業即失業」，雖然是因人浮於事，粥少僧多，不合理的現社會所造成，但當局歧視華文教育不承認華校高中畢業生的資格，政府部門不予錄用，也是一個重大的原因。政府當局現在決定打開各部門門戶，容納華校高中畢業生進入政府機關任職，糾正過去的錯悮，改絃易轍，實在是一個賢明的措施。

其實，一個華校高中畢學生，由幼稚園而初小、高小、初中、高中，如果一帆風順，僥倖不會留級的話，尚須整整十三年，英校九號畢業呢，最多也不會超過十一年，論學識，華校高中畢業生絕對不會比不上英校九號位的，政府機關將其拒諸門外實爲本邦的一重大損失！

不過，目前華校高中畢業生的學業水準，一般的還未令人滿意，以國文一科來說，應該是所擅長，然而事實不然，能用文言文書寫的簡直是鳳毛麟角，應用文寫得好的亦是極少，一般到小學執教的，發覺不少程度低得驚人，批改學生的作業竟是錯字連篇，文句不透，詞不達意，甚且連一張報告也寫不出。記得一位曾在國內外任職大、中學多年的老師說：「南洋高中三年級學生的國文程度，只及國內的高中一年，平均相差約二年。」誠非虛語。

于此，我人別爲了政府當局承認了高中畢業生的資格而自高自大，相反的，要自己檢討自己，努力於學業水準的提高。這可分兩方面來說：（一）教師方面：在全部津貼條例之下，教師待遇，將見顯著的提高，教師們須專心一志，時時去研究提高學生學業的方法，使他們離校以外，在社會上做事，表現出良好的成績。（二）學生方面：要集中精神於學業方面，不要分心旁騖，努力充實自已的學問，要自信有了眞才實學，何怕找不到工做，社會上有許多待遇優厚的職位，正等待着有學問有才幹的人去担任。

當地政府承認高中畢業生的資格，和英校劍僑九號畢業生同樣，不過是一種合理的措施而已，努力求學，充實自己，提高學業水準才是最要緊的事！



粵省春耕迫近
鼓勵農民積肥

【特訊】春耕大忙，行將到臨，據三月三日南方日報揭露，粵省各地，目前有很多地區的積肥工作搞得很差，原因據說是，無肥可積，豐順縣埔寨鄉到二月十八日統計，全部四十二個農業社現有的各種土肥重有一十一萬七千七百九十九担，平均每畝早稻田只有八担多。該鄉橫坑社現有的肥料只是社員自積的以及春耕前能積到的糞水二萬零七百二十担，草木灰四萬零八百九十八斤，而這些肥料還不够春耕前秧田和木薯、甘蔗、花生等田施用，水稻田則完全沒有土肥，可是直到現在，社員和幹部還普遍認為，無肥可積，可積極行動起來。

該報又說：眞的是無肥可積嗎？不是的，據備耕檢查組到該鄉檢查，在橫坑、華光兩個社召開老農座談會和深入勘查的結果，僅一天多的時間就發現肥源七處，共可積肥四萬多担以上。其中一口八分多面積的山塘，估計就存有四、五十年以上塘泥，可積三萬多担，另有一處是去年已挖淨而今又有七寸到一尺厚塘泥的小水塘，可積五百多担，此外，在屋前、屋後路邊和坑圳裏邊等處也有很多垃圾、稈衣、蔗葉和牛屎、狗屎等，還沒有人去積集，在華光社找到肥源，如果全部積起來，則該社早稻田平均每畝可施一百五十担以上。

最後該報說：從上述事實證明，只要多和老農、羣衆商量，深入勘查挖掘，是可以找到很多肥源的。

粵省派幹部一萬人
赴農村督促春耕
並要各地共軍監督駐地農民耕作
粵省長陶鑄等抵潮汕區進行檢查

【特訊】廣州消息：廣東省於三月八日發出動員令。動員廣州市各級機關幹部一萬人落鄉，負責督促各地「農業生產合作社」加緊進行春耕，督導農民春耕。

粵省為什麼要這樣嚴重其事呢？在本月初，「廣東省委會」的「委員」和廣東省人民委員會的「省長」、「副省長」、「廳長」，組織了八個「備耕工作檢查組」到各區去檢查在先，現在再動員一萬名幹部落鄉去督促還不算，甚至仍要動員各地駐軍來「協助」。答案很簡單，就是自去年全面實行『農業合作化』後，從去年一年來的事實教訓，農民長年雖不停地勞動，但結果是吃不飽、穿不暖，因此，「農業社」的社員（農民）對「合作化」都一致反對了而紛紛退社，甚至連「農業社」的幹部和那些所謂「積極份子」們，也對「合作化」懷疑，信心動搖了。在這樣的情況下，現在的節氣雖已過「驚蟄」，但農村中的春耕工作還是一片蕭索景象，「社員」（農民）對耕種工作都鬆懈，毫不起勁。因此，省府着急起來，除派共幹一萬人落鄉外，還動員武裝共軍「協助」，其嚴重情況，於此即可想見。

又：廣東省府謀推動春耕生產及解決「農業合作化」中所存在之各種危機，上月四日，已由「廣東省委」及「廣東省人民委員會」聯合派員組成八個「備耕工作檢查組」，分赴韶關、高要、佛山、惠陽、汕頭、湛江、合浦等七個專區及海南島等地，「檢查備耕生產」及整頓各地農業生產合作社之經營管理」。據粵省所發表之「公報」稱：「廣東省委書記」陶鑄、趙紫陽、區夢覺，「副省長」魏今非、尹林平，以及各「部」、「廳」的「領導人員」等，均親自下鄉執行檢查工作。省長陶鑄且於八日抵達潮安縣城，向當地農民進行推動。

物資庫存普查隊
發現瞞報舞弊案

【特訊】粵穗各機關最近共同組織了一個「物資庫存普查工作隊」，進行對各工廠企業檢查，發現不少工廠企業單位，對庫存物資多有「少報」，「瞞報」等的嚴重作弊情事，據全部檢查過程稱：發表廣泛的物資庫存普查工作正在全省範圍內展開，由廣東省計劃委員會，監察廳，統計局，物資供應局等有關單位組成的，物資庫存普查辦公室，已經組織了三個檢查小組，於二月十九日分別到廣東省工業廳，水利廳，交透廳等單位檢查物資庫存情況，另外一批工作人員也已去各專區開展工作，廣州市建築工程局，房地產管理局，稅務局等單位都在最近召開會議或者成立專門工作組清積極開展物資普查工作，全市各工業單位的清查倉庫工作也已在最近開始。

據稱：這次普查的範圍包括全省各企業和行政單位。檢查的物資對象以鋼材，生鐵，木材和廢舊鋼鐵，角鋼等為主。根據廣州市初步發現的情況看來，物資庫存漏報，錯報現象相當嚴重。在生產部門方面，協同和機器廠，少報小型鋼四〇九噸，一般鋸材五〇五立方公尺，柚木二〇一三九公斤，華南縫級機廠漏報柚木和角木一一九立方公尺。機械工業公司，五金工業公司，電工器材工業公司因基層廠遲報，在綜合上報時少綜合一些廠，共少報各種鋼材二〇五噸，鑄造生鐵二七六噸，一般用原料木一三五立方公尺。在基本建設單位方面，廣州苧蔴廠工地少報小型鋼七噸，綫材三五噸，電廠工地少報小型鋼一五噸，多報線材一九噸，原木五三立方公尺。第一工業局屬下，除建築材料工業公司外，其他五個公司都沒有報基建庫存，檢查後共補報鋼材二八噸，鐵鑄管一三四噸，原木等五八三立方尺。此外，還發現物資調度使用上不合理，大材小用和因保管不善造成浪費損失等情況。如華僑大廈工地部分鋼筋加工作鉛水線來使用，苧蔴廠籌建處有價值二千五百餘元的二百根鐵道枕木被白蟻蛀蝕，約半數完全不能用，協同和機器廠曾失柚木二千七百公斤，錁幣九公斤。

最後稱：廣東省人民委員會已在最近發出指示，要求各地各單位，在複查中不得錯報，漏報或瞞報，如發現有隱報，瞞報行為時，即交監察部門處理。

新嘉坡

華興五金出品廠

廠址：漳宜直落古樓律六十五號

電話：四一四八四

市區辦事處：小坡域多利亞街二七二號

電話：三二八二四

榮譽出品：金輪牌荳食爐
賽馬牌荳食爐

經濟耐用・家家必備

香西區扶輪社敘餐會
饒宗頤教授演講
法國家圖書館藏敦煌古寫卷

【香港訊】西區扶輪社，八日下午一時，假大金龍酒家，舉行每週敘餐。出席者有社員，及友社社友張獻禮、申仲德、何晉雲、林瑞源、何少庵、衞文緯、顧伯雄、來賓廖桂昌、李義民、李作基、葉庚年、李祖祐、饒宗頤等等四十多人。

是日請港大中文系教授饒宗頤講「略談巴黎國家圖書舘藏敦煌古寫卷」稱：

巴黎國書圖書舘 (La Biblio theque nationale) 是世界最大圖書舘之一，以印本論，即有六百餘萬冊。其尤令人感到興趣的，則爲抄本部 'Cabinet Des Mauuscrits) 中敦煌所出的古抄卷子。這些卷子是光緒三十四年（一九〇八）伯希和氏 (P. Pelliot) 在敦煌莫高窟向王道士圓籙買去的。伯氏取去之卷數，向來不甚明白，有的說是一千五百多卷，有的說是二千卷，實在數字應爲四千餘卷。

這些卷子，漢文以外，尚有其他中亞細亞古文字，和梵文西藏文，大多數爲寫本，尚有極少數的刊本，如曹元忠刊金剛經（列伯希和編目四五一五號），蝴蝶裝，上有後晉天福十五年（公元九五〇年）題記，較英倫所藏世界最古刻本的咸通九年（即公元八六八年）刊金剛經僅遲八十二年。又有唐代拓本，如列伯氏編目四五〇八號的唐太宗溫泉銘，都是很重要的。

書寫的年代，以列二二六〇號的大般若波羅蜜多心經，爲五世紀之物，年代最早。卷子的內容，以佛經最多，有的具備梵漢二種文字，有的爲中土已佚的佛典。道家經典數量亦不少，如道德經的寫卷，將近二十卷，就中以列二四一七號之天寶十數寫本，係四千九百九十九字本，最爲特色。儒家經典，以論語卷子爲多，將近三十個卷子。孝經次之，有些已散佚的古注，可糾正今本的錯誤。

其他關於西北中古地理社會經濟，民族戶口的雜件，都很重要。像列二〇〇九號的記土魯道里的殘籍圖繪二僧一浮屠，除本身是實貴史料之外，復具藝術價值，其他關於詞曲變文等俗文學和古韶字書的材料，與歷代已佚的申籍（像孔衍春秋後語及虞世南帝王略論），都是極珍貴的文獻。

各卷子很多重複，如列二四九六、二八四七、三六九二，都是唐人摹據的李陵答蘇武書，可以互相補校。有的原是一卷，後來折斷爲數段，像白文本的文選，可以重行綴合。

卷子的抄寫，多出當日寫經生之手，有時興到，在卷末還題些歪詩。裏面很多別體字和誤字，亦可看出中古時代西北各地流行俗書之情形。

再談卷子的價值，最有貢獻的，是使若干已佚古籍，重見於世。那些別本異文，可作校勘之助。還有使我們對於唐末西北社會史實的深切認識，這在史學研究上，幫助尤鉅。

由於這些卷子的崇高價值，法國當局已把每個卷子重新裝裱，現在披覽，較感便利。可惜這四千號的卷子，伯希和輩尚未好好加以整理，至今在國家圖書舘的書架上，只有一個簡陋不完整的法文目錄，尋檢異常不便。編目的工作，中間雖然經過日本人中國人的幫助，至今尚未完成。

關於敦煌卷子的研究，現已發展爲一種專門學問，不是區區千數百言所能盡。今天蒙貴社雅意，邀作演講，僅有二十分鐘時間，只好作一簡單的敘述，尚望各位加以教指。

粵省百零三縣
都有公路相通

【廣州訊】目前廣東全省一百零三個縣都有公路相通，通車里程達一萬三千八百多公里，已初步構成全省公路交通網。

廣東省交通廳副廳長周才於三月四日向出席全省公路運輸先進生產者代表會議的代表介紹了上述情况。他還談到去年省內公路建設有了新的發展，一年來共修建了一千五百三十公里的簡易公路，另有一千二百五十多公里的路線還在施工，全省公路已基本上達到晴雨通車。但是去年廣東交通運輸業的發展還不能適應貨運和客運增長的需要。去年下半年以來，廣東全省出現了車輛不够供應，旅客擁擠，一些物資運不出去的現象。如汕頭，梅縣，廣州等地的旅客要等三，五天才能買到車票，很多地區的中途旅客搭不到車；惠陽稅站在十二月底有五萬多噸的物資未能及時運出。

另據該廳運輸部門負責人說，該廳爲了解決旅客擁擠的困難，去年曾實行客貨車互相調劑，晝夜行車和增加客位，設置掛車等辦法以載運更多的乘客。從去年第四季度起，還改善了客運的售票辦法，採用電話購票，輪班售票和加多窗口售票等措施，來減少乘客排隊購票的麻煩。在大站裏還設置座位，便利等候購票的乘客。

該廳去年在海口及湛江兩地，興建了兩個能同時修理五十輛汽車的修理廠，今年第二季度便可建成投入生產；並在湛江，佛山，江門，石岐等地，新建了三十五個運輸站，去年全年雖然沒有增加新汽車，但客運量和貨運量都比一九五五年大大增加，客運量增加百分之五十點七五，貨運量增加百分之三十七點一八。今年將適當增加車輛和增設掛車，并繼續推行客貨車互相調劑，晝夜行車等辦法，使城鄉物資交流和旅客往來更加便利。

非非美術電版所
工精價廉
即日起貨
大帮光顧
收費更平
社團學校
另有優待

玲瓏攝影用品社
專辦歐美相機，
精工冲晒放大。
星加坡海山街三八號
電話二二八〇六

潮安今年進行興建一間半機械化瓷廠

【廣州訊】廣東省工業部門決定今年在潮安縣興建一間半機械化瓷廠，目前設計工作已在進行。這間瓷廠建成後，每月可產杯、盤、碗、碟等日用瓷器十二萬担，大部分將作爲外銷商品。

潮安楓溪瓷區一向以出產日用瓷器、茶具、泥人及裝飾品馳名，目前擁有八家瓷廠和二十多個陶瓷生產合作社，近年陶瓷生產發展很快，去年八個公私合營瓷廠產值比一九五五年增長了百分之五十以上。

該縣的瓷土豐富，質地優良，最近在該縣溪頭山發現一宗藏量豐富的瓷土，經楓溪陶瓷研究會試窰結果，瓷胎雪白透明，比上過釉的瓷器更爲光潤，質地不亞於江西景德鎮的瓷土。該縣陶瓷產地和技術力量都較集中，便於進行大規模的生產，而且交通方便，便利運銷國內外各地。據廣東省陶瓷工業部門的負責人說，潮安縣由於具備這些優良的條件，可以逐步發展成爲一個陶瓷工業基地。

各縣開放自由市場影響當局市場管理

【專訊】據汕頭農民報日前消息：粵東區開放自由市場後，如潮州柑等水果，農民自行挑去自由出售，這一樣來「國營」的「收購站」收購計劃，就受到嚴重的影響。潮安、普寧、揭陽各縣鄉村，農民自已飼養生猪，不够五十斤，就屠宰分賣。本來飼猪的農民，早和合作社簽訂了預購合同的，那就是因市場開放關係，放鬆管理，農民就不顧一切，將猪宰賣。還有由於放寬的範圍不明確和缺乏必要的市場管理，特別是價格管理，有大部分農民和小販商乘機抬高價格，經濟作物還流入黑市。又據惠來葵潭鄉長黃鐵生報告，該鄉前農業生產合社社員一千八百五十三人，退社社員即有一千二百四十六人，均去神泉和縣城各地操販賣生活，田地就荒廢了。澄海、潮陽各縣農業生產合作社社員和各生產隊隊員等，紛紛退社，脫離農業生產，去操小販生活。

澄海大菜頭大蒜運北京參加農展

【汕訊】三月六日，澄海縣示範農場把剛收穫的大蘿蔔和大蒜運往北京參加全國農業展覽會展覽。大蘿蔔一個重三十五斤，體長八十五公分，圓周長七十六公分半。另一個重三十斤，比常見的蘿蔔大二十倍。大蒜二株共重五斤，比常見的普通蒜大十倍。

這種大蘿蔔的品種叫「展覽春」，係由澄海縣著名的南畔州春種進化而來的。該場已收穫的三分半地，產量達七千斤。

大蒜係遠從曼谷寄來的蒜種加工培植的。該蒜莖大肥嫩，葉多且軟，味甜少纖維。生長期較長，每畝產量達一萬四千斤。

急水水利工程完工放水

【汕訊】灌溉潮安、澄海、饒平三縣所屬八萬多畝農田的急水水利工程，三月上旬已全部完工。這個引韓江水灌溉的水利工程的總水滙，建築在潮安縣的急水坑附近，灌溉渠道長達八十四華里。三月十日舉行放水典禮，供應春耕灌田。

豐順華中先辦補習

【汕訊】豐順華僑中學，自去冬興建後，現已完成校舍二座共六間教室。該校爲滿足僑眷要求，在全部校舍落成後，決定先行開辦補習班，以便畢業小學的僑眷子弟，補習投考初中的各項課程。目前已有一百五十多名學生報名，準備于四月一日正式上課。

訪問告老的名老丑「金餤」

林念祖

汕頭「潮劇聯合辦事處」於一九五四年創設了「藝人療養所」，讓各潮劇團有病的老藝人住所療養。這裏現在住着幾個告老退休的藝人，我所要介紹的是其中一位曾在潮劇界馳譽一時的名老丑金餤。他本來是怡梨劇團的藝人，今年七十多歲了。

金餤，這個光緒十一年出生，九歲賣身進戲班的老藝人，六十多年來一直過着戲曲生涯。他到過泰國、馬來亞、越南、柬埔寨和印度尼西亞等地。他演的是丑角，以他的風趣、語言藝術，贏得了聲譽。過去，潮劇老丑的道白往往不受劇本的限制，他能根據劇情的需要編造豐富的、生活氣息濃厚的語言來表達人物的性格。著名的尼姑丑、倪丑以至金餤，就是這樣博得觀衆的愛護。

那天，我去訪問這位老藝人的時候，他正在吃午飯。桌子上放着一個小炭爐，燒着一小鍋松魚。我坐在桌邊他的鋪蓋上，和他攀談，我看見他的帳被全是新的，老人很緻感告訴我說：「蚊帳和棉被全是公家送來的。」

這個老藝人的身世，我過去就聽說過了。他的獨子和媳婦在抗日戰爭初期就被日本兵殺死了，他的妻子也在那時死於飢餓。從此，這個老藝人便失去了家，失去了親人骨肉。如果在舊社會，這老藝人的晚年境遇，將是如何的痛苦呵。現在，他過着的是這樣安詳的晚年，你聽聽他的親切而激動的話吧：「老林呵，我的晚年是這樣舒適，有了這個溫暖的家。青年藝人對我是父輩一樣尊敬，時時給我送來茶葉、熟煙和補酒。我看到了他，就感到了一種骨肉之愛。我如今是食安、坐安、玩安、睡安，這樣好的日子，還是讓我多活幾個年頭吧。」老人往往懷念着他的許多散處在泰國、新加坡、印度尼西亞等地的老哥弟們，他喚着他們的名字，回憶着友誼。他渴望着那些老哥弟們能有一天到這間屋子裏來，和他泡泡工夫茶，促膝談心。

老人常常要和我談起南洋的生活。他每每要談及華僑對於戲曲的熱愛。他說，有一次，在柬埔寨的一個山芭裏，僅僅居住着五十多個華僑便請了他們的戲班去演出。他說華僑就常常是從戲曲來滿足對於祖國鄉土的懷念的。老人知道我是從南洋來的，所以時時要向我問起新加坡泰國的潮劇近況，特別是藝人的生活，他更表示非常關心。

納閩建自由港對香港的影響

呂韶

香港已有了一個潛在的勁敵。

據納閩消息：在去年舉行的兩天貿易會議，曾討論把這北婆羅洲離港小島建設成為像香港和星加坡的轉運港的計劃。

納閩已於九月一日重獲戰前自由港的地位，來自星加坡、香港、沙撈越、英屬北婆羅洲、婆羅乃、英國和澳洲的代表，參加這會議，討論這島的前途。

各代表曾凌空和登陸視察這島，跟當地官吏交換關於它將來水源，勞工供應和港口設施的問題。

大會主席羅便士說：「我們一方面深信香港和星加坡將繼續繁榮，我們抱願跟這軌跡，最少一些方式，把納閩加入為東南亞自由大港之一。」

出席這會議的香港代表有：梅利路（香港總商會）、史賓莎（香港出口商會）、張軍光（香港廠商會）。

這三代表對這問題的意見，尚未見正式發表，但香港的商人多感到有些威脅。

影響在那裏？

他們大部份多持「僧多粥少」的意見，認為香港的存在：大部份是靠轉口港的地位，倘納閩一旦與香港幷駕齊驅成為自由港，那末，縱不能全奪香港的地位而代之，最低限度香港與婆羅洲間的貿易，必有相當的惡劣影响，這是在直接的觀察而言。間接的影响，納閩是地處香港——星加坡與香港——澳洲間的十字路口，具有這優勝的形勢，再加以人力和時勢的扶植，它很容易成為香港與東南亞和大洋洲的鎖鑰。在壞的方面說，它可能成為香港與這兩地區貿易上的絆脚石。

樂觀派的意見

但樂觀派的意見，星加坡也是自由港，它維持這地位，不只沒有損及香港的權益，甚至也有某些程度的裨益。以此為例，納閩成為東南亞的「自由大港」之一，不祇沒有損及香港，還有多少益處。

剛與這見解背馳的，納閩一旦成為香港這樣的地位——這是納閩會議主持人的抱願，香港所受經濟影響的嚴重，固不必說了，軍事和政治上價值的貶落，勢所必然。

另一派的見解

這一派的說法：香港一向與星加坡唇齒相依的。假使英國存心以納閩代替星加坡，那麼，即可以說她也可以納閩代替香港。這假使不是虛設，有事實可稽的。在今年春初，馬來亞首席部長拉曼提出所謂「大馬來亞聯邦共和國」的計劃，英國馬上給予的答覆，放出風聲，揚言加緊建設納閩的海空基地，準備代替星加坡的英國在遠東的海空指揮地位。

政治家的批評

當時有一位政論家的批評：

「這理論在軍事立場上，係確有可能，且有其需要的，如果馬來亞半島的形勢一變，星加坡這島嶼的安全，必立刻受到嚴重威脅，這一個現象，日本在太平洋發動戰爭的時候，早已充份說明。」

「當然，英國放出這口氣，在當時絕不是馬上可以這島代替星加坡，不過以備不時之需罷了，讓英國在遠東的海空指揮樞紐，有一個後撤基地。」

港地位與納閩

上述的一番說話，似乎與香港無關，其實，倘把「星加坡」的三字換了「香港」兩字，一樣說得透的，且可能性也許更大。

無可否認的，香港在國際戰略的地位，所處的環境，比星加坡還要微妙，英國不遲不早，過了十個月之後，再來重提納閩建港的問題，觸覺敏感的觀察家難免沒有些警惕。

說了一大堆話，你可還不知這與香港前途有重大關係的納閩的形勢，讓作者介紹出來，你可能更明瞭它對香港轉口港地位的潛在威脅。

納閩形勢

納閩是婆羅洲西北部海岸六哩外的一個海島，位於北緯綫五度十六分，東經綫一一五度十五分，離星加坡七百廿五哩，面積卅五方哩。在一九四一年，估計人口有八，八八三名，其中五，三四二為馬來，三，三一九名為中國人，卅四名為歐洲人。在政治上，它是海峽殖民地中的一個殖民地。這殖民地包括七個小島，有些已經開發，維多利亞港是個安全港，輪船易於進出。管理總部則在維多利亞城。每星期有一艘運載郵件的輪船行走納閩，星加坡，英屬婆羅洲三地，同時島上亦設有一無綫電台，另有海底電綫透至山打根，星加坡及香港。在位於維多利亞入口處的一個名「掐頒」的小島上，則設有一個發電廠。

人口祇八千餘

納閩的雨量很多，平均每年達一百卅四吋，氣候炎熱而潮濕，但並非不適宜歐洲人居住。在一九三八年，島上已建有一個氣象台和電力廠。島上共有長四十一哩的道路。

島上有少數的蛇和蜥蜴，但沒有野獸，最有趣的鳥類是營塚鳥，牠們是將卵產在自已築成的土墩內。黑白兩色的美麗鴿子，跟營塚鳥一樣，在島上非常普遍，牠們是不飛往大陸的。島上有少數種類的家畜，在廣大的平原上繁殖。

出產菓木橡膠

納閩本有很濃密的森林，但因為被人砍伐或由於火焚，巨大的木材差不多已完全沒有，後來經已重新種植。在一九三八年，種植各種植物的地區，計有：椰樹三，四二二畝，橡膠樹一，八三四畝，米稻七一〇畝，另有橙，芒果，香蕉，波蘿等。開發島上煤藏的工作，已做了很多年。納閩島上共有學校兩間，其中一間是由政府所辦。

距今百八年前

東印度公司自從被蘇聯的海盜由巴林班根逐出後，在一七七五年，想將納閩作爲一個貿易站，但這企圖終於失敗，這海島後來便無人居住，只間中有海盜到臨。直至一八四六年始因占姆士。布祿克後因沙勞越第一任土王及奇普爵士而漸顯著。後來它由婆羅乃蘇丹割讓與英國，用作海軍基地，以修理英國艦隻和用爲艇員練習射擊之地，同時用以儲藏和婆羅乃貿易的貨品。由英國負責鎮壓海盜和制止不法的航行，至一八四八年，它成爲英政府殖民地，由一隊帝國衛戍隊屯駐至一八七一年，這殖民地直至一八六九年還受津貼補助，後來名義上是自己維持，但經濟困難與年俱增，到一八八九年，它的管理權交給英國北婆羅洲公司，那公司的首長便成爲總督。這計劃後來進行得不很完滿，到一九〇五年，海峽殖民地總督受委兼任納閩總督，但這海島仍屬另一殖民地。一九〇七年，它歸併入海峽殖民地管轄，同時宣佈爲星加坡的一部份。到一九一二年，它被制定是一個分開的殖民地，島上行政，由海峽殖民地總督指派一名當地人士指揮，一九四二年，納閩曾被日軍佔領。

急水引韓灌溉工程

紀踪

幾年來潮汕專區轄下十五個縣的有關部門，在保障農業增產興修的大小水利工程的投資額，據說共達一千五百萬元以上，除了仍在興建中的揭陽新西河水庫和潮陽金溪水庫，還先后修築了東鳳引韓灌溉等多條引韓江水灌溉的溝渠線，以及其他的大大小小的水利灌溉網。對整個潮汕平原地區消滅水旱災害，獲得大面積豐收起着一定作用。

最近另一條引韓灌溉工程——急水引韓灌溉也將完工。記者這次乘赴潮安之便，順便參觀了這條灌溉渠。無數的民工正在緊張地趕着未完的工程。

這條有着一條主渠和兩條幹渠的溝渠線，從韓江急水坑山邊起，蜿蜒經過潮安縣暘坑、澄海縣隆都、蘇北、到達饒平縣仙村，全長十四英里。站在急水涵前往后面看，但見一條望不到頭的水溝，源源不絕的溪水被控制着在溝中緩緩而流，隨時可以供應兩岸八萬畝田園的灌溉，根本消滅了這一帶世代爲患的旱、澇災害。

從去年十一月廿七日破土開工以來，數以萬計的來自各地的農民，在臘月寒冬的日子里，冒着風雨，用簡單的鋤、鍬和雙手，在急水山坡建築一座涵閘、拆遷原有的龍門關，闢開橫堤，開渠引水進入北江，組成整個灌溉網。

要憑着一雙手和一些簡陋的工具，來修建一條從紅燈碼頭到裕廊那樣長的，比梧槽干那淡水河更深更寬的灌溉溝渠，確不是一件容易的事。好像修建急水涵和破橫堤決口，就遇着不少阻擋工程進行的困難。

急水涵建在急水山一片面積五百另四平方市尺的山坡上。民工們搬開亂石破土不深，就得清除許多大樹頭和竹頭，然後剷掉了一層堅韌的山根土，又接着出現了堅石，阻擋着挖掘的進行。不少民工的手磨破，鋤頭囊裂，但當大家想到工程能早一日建好，便能早一日消滅世代爲患的禍害，誰都不肯停下手來，繼續頑强跟堅石作戰。終於把一層十多尺厚的石層掀掉，當涵位越挖越深，挑土的民工要從二十多尺深的窟里，把泥土挑上來，經過木板，登上天梯，繞過山峯，搬到築堤的地方去，不少民工的脚被凍裂，肩膀被壓腫，但大家還是堅持着，沒有人願意休息。

就憑着民工們這種大無畏的堅毅不拔的精神，他們破開急水堤段，建造了急水涵，引入韓江水。這座急水涵在最亢旱的情況下，能够保持九個流量的淡水。每個流量可灌溉一萬三千畝田地。

隆都地勢低窪，逢着多下幾天大雨，潮安七屏山的洪水猛烈冲下，附近一帶洋田都要受到淹浸，如遇韓江泛濫，則更是遭殃。多少年代以來，曾經有過不少人想盡辦法都無能治好。清朝雍正五年，有舉人陳廷光發動民工築成了一條二千六百七十四公尺長的橫堤，想治好這一帶的水禍。可是橫堤築好却使潮安暘坑一帶的積水排不出去，而隆都內澇受浸，旱天受晒的災害依然存在。橫堤內外的農民，經常因爲爭水的問題吵架角鬥，乃至興官訴訟。因此附近的人都稱這條橫堤爲「寃家堤」。四十七年前，韓江泛濫，橫堤決口二百八十餘公尺，江水洶湧冲入隆都，許多居屋被淹沒，百姓流離失所，死傷不計其數，急水引韓灌溉就在這段當年被洪水冲破的復堤地方，破堤建成渠道。

在這段底寬十五市尺的大堤，挖成兩旁各加上九市尺寬，再築成兩條大堤。從堤挖到溝底深二十二市尺，還要清除當年堵缺口用的大船、木椿、石頭等東西，且要冒着寒冷在齊胸的深水里工作，工程之難可想而知。

現在工程就將完成，過去的「寃家堤」修成了造福萬民的灌溉溝，兩旁長堤夾護着碧綠的江水，一直向前伸延而去，划開世代受旱受澇的洋田。「寃家堤」變成「幸福流」了！

請用 日如力
去除衣服污漬藥水
如：口紅、菓汁、
菜汁及各種油漬等
各大商店均有出售
總代理：興東实業有限公司
電話：22098

副刊

觀人之法

沁齋

知人論世，是一件不容易的事。俗語說畫虎畫皮難畫骨，知人知面不知心。古往今來，都有「知人之難」之嘆。莊子試妻，目的不外是個知字罷了。為了知人不易，古人列出了若干對人的測驗辦法，現在將幾種辦法撮述於後，或者可以作為知人和自知的一助也。

太公望呂尚，定出了幾項原則：「富之而觀其無犯，貴之而觀其無驕，付之而觀其無轉，使之而觀其無隱，危之而觀其無恐，事之而觀其無窮。」此外他還定八項具體辦法：「一曰問之以言以觀其詞，二曰窮之以詞以觀其變，三曰與之以間諜以觀其誠，四曰明白顯間以觀其德，五曰使之以觀以觀其廉，六曰試之以色以觀其正，七曰告之以難以觀其勇，八曰醉之以酒，以觀其態。」

又周書載，成王訪周公以民事，周公陳六觀其能，卒然問焉而觀其智，急與之期而觀其信，委之以財而觀其仁，告之以危而觀其節，醉之以酒而觀其則，雜之以處而觀其色。」這些方法，既從大處着眼，也從小處入手，都是可以應用的。試一試，誰是好人，很快就知道了。

為了避免有眼無珠，識錯人，或有眼不識泰山，那麼請你運用上述觀人之法吧！正如古人說：「八徵備，則不肖別矣」，「九徵至，不肖之人不得矣。」我們分別賢愚不肖，把照妖鏡一照，恐怕朋友之間「多無好人」呢！

虞美人

南來雁

「不肯過江東，玉帳匆匆，至今草木憶英雄，唱徹虞兮當日曲，便舞春風。兒女此情同，往事朦朧，湘娥竹上淚痕濃，舜目重瞳堪最恨，羽亦重瞳」。這是宋人辛棄疾塡的浪淘沙虞美人詞。虞美人一名滿園春，又稱麗春花，一年生或越年生草本，莖高一兩尺，有粗毛，葉羽狀分裂。花葉類罌粟而小，一本有數十花，發蕊頭朝下，花開始直。深紅四瓣；亦有單瓣叢心，紫白等五色俱備，甚美麗。雄蕊甚多，有專片二，花開則脫，姿態葱秀，因風飛舞颻應之者，律法同管也」。

宋易幼學詠虞美人草：「霸業將衰漢業興，佳人玉帳醉難醒，可憐血染原頭草，直至如今舞不停」！虞美人草聞曲能舞，散見之諸家雜記，如益州木記載：「雅州名山縣，出虞美人草，花葉兩相對，人或近之，即向人而俯。人如為唱虞美人曲，則此草相應而舞；他曲則否。」賈氏談錄亦有：「褒斜山谷中，有虞美人草，狀如鷄冠，大葉相對，歌唱虞美人曲，則兩葉如人拊掌之狀，頗中節。」益部方物略記：「蜀中傳虞美人草，予以虞作娛，意其草柔纖，為歌氣所動，故其枝葉細小者，或動搖似美人，以為娛樂耳」。但東齋雜記卻說：「虞美人草，唱他曲亦動，傳者誤矣」。人言言殊，總之出文人穿鑿附會耳。

宋詩人宋祁虞美人草贊：「翠莖纖柔，穉葉相當，逼而歌之，或合或張」。陳詩道五律：「幽草默逍神，舊顯虞美人，長言方度曲，應節若翻身。律呂聲相召，雲龍氣自親，無情猶感會，不獨在君臣」。談到虞美人草：「獨莖三葉，葉如石決明。一葉在莖端，兩落在莖之半，相對而生，人或近之，抵掌謳曲，葉動如舞，故又名舞草，出雅州」。上說係見之于酉陽雜俎。

明清詩人直詠虞姬的，有明女詩人朱靜庵的：「力盡重瞳霸氣銷，楚歌聲裏恨迢迢。貞魂化作原頭草，不逐東風入漢郊」。清初的吳梅村亦有虞兮七絕一首：「千夫辟易楚重瞳，仁謹居然百戰中。博得美人心肯死，項王此處是英雄」。另清女詩人梁德純弔項王詩云：「中原四面楚歌聲，百戰山河一旦傾。能使美人先殉節，大王畢竟是多情」。虞美人草，因虞姬而名益噪，虞姬因虞美人草而傳益久，名花美人，相得益彰矣。

花朝

白石

農曆二月十二日是花朝節，又名百花生日。習俗相沿每於是日作郊遊，叫做「探春」。也有剪綵懸於花枝上，叫做「賞紅」。畫家則於是日畫花卉，說是「傳花神」。

習俗相沿，農曆二月十二日，就是花朝節，又名百花生日，文人雅士，對此風和日麗，美景良辰，輒好作郊外遊，意謂春天已經到來，應該前往郊野園圃去探候它，故謂之探春。

習俗每於此日，剪綵懸於花枝上，叫做「賞紅」。張春華詩說：「春到花朝碧染叢，枝梢剪綵裊東風；蒸霞五色飛晴塢，畫閣開樽助賞紅。」就是描寫花朝的盛事。畫家則於是日畫花卉，說是「傳花神」。蔡雲吳歌云：「百花生日是良辰，未到花朝一半春；紅紫萬千披錦繡，尚勞往綴護花神。」這也是花朝韻事之一。

唐代時花朝節，還有特別愛好的，「開元遺事」載：「長安士女遊春野步，遇名花，則設席藉草，以紅裙遞 [illegible]

負。在此花朝，宜為伊人製一新衣，與紫嫣紅競其冶；宜取花間清露，調黛畫眉；宜作蝶戀花詞，寫於浣花箋上；宜[illegible]；宜仿孟蜀花酥之例，一快朵頤；宜坐花裀，聽鶯聲百；宜繪魏夫人弟子花姑像，以為供祀……」這又可見花朝韻事的種種。

丁酉元旦感作次謝雲聲兄原韻幷簡示黃宗漢兄

陳寶書

摩天嶺歌

‧張華雲‧

大南山綿亙潮普惠三縣，縱百餘里，橫四五十里，最高峯曰摩天嶺，嶺上有紫雲寺，寺僧于一九四三年潮汕大饑荒時餓斃。十年來無復問津者。一九五五年普寧下市鄉賴子炎領導曙光農業生產合作社遣生產隊駐紫雲寺中，牽蘿補屋，開闢草萊，藝柑、茶、針菜，收獲甚豐。摩天嶺開荒，千秋佳話也，歌以咏之。

一九五七年春節訪大南山歸汕後記

疊嶂重峯凌九天，慣有閒雲山上眠。
宛然南極擎天柱，又似天梯雲裏懸。
紫雲深處紫雲寺，松風明月自年年。
敲盡木魚更未了，老僧無語獨參禪。
癸未歲饑人相食，千門萬戶斷炊煙。
未成佛法難辟谷，餓斷饑腸了俗緣。
一自老僧圓宿後，並無劉阮到天台。
雕欄畫棟零落盡，惟有梨花帶雨開。
流螢有情弔古佛，殘月無心照綠苔。
十年世事幾變化，回首前塵百事哀。
金戈鐵馬捲煙塵，故國山河一旦新。
旭日無私照大地，東風一夕萬家春。
平原才報千斤縣，峻嶺忽來拓荒人。
紅旗高舉紫雲寺，曙光照耀草如茵。
牽蘿引蔓補禪室，不住僧人住俗人。
戴月夜歸狗吠夜，披星早起雞啼晨。
山頭種柑千萬叢，冬日遲遲曉烟籠。
萬綠枝頭子纍纍，銀星點點天際紅。
澗畔茶花香馥馥，谷中萱草暖融融。
牛羊壯碩人歡笑，如在蓬萊仙境中。
千載窮根已割斷，於今隴畝多英雄。
山既低頭水讓路，道之行也到大同。

一九五七年春節訪大南山歸來

事，教成王觀察之：「富貴者觀其禮施，貧賤者觀其德守，嬖寵者觀其不驕，隱約者觀其不懾懼。少者觀其恭敬好學而能弟，壯者觀其潔廉務行而勝私，老者觀其意慮慎強，其所不足而不踰。父子之間，觀其孝慈；兄弟之間，觀其和友；君臣之間，觀其忠惠；鄉黨之間，觀其誠信。」這些觀人的辦法，比諸現代對人的測驗辦法，道理是更基本的。

莊子列禦寇篇，引孔子的話，也列出了幾項觀人的方法：「君子遠使之而觀其忠，近使之而觀其敬，煩使之而

，儼似蝶翅扇動。

碧鷄漫志：『虞美人脞說起于項籍虞兮之歌，余謂後世以此命名可也，曲起于當時，非也。曾子宣夫人魏氏，作虞美人草云：「芳魂寂寞寄寒枝，舊曲聞來似斂眉。……當年遺事久成空，慷慨尊前為誰舞」？』至于虞美人曲，據夢溪筆談稱：「高郵桑景舒，性知音，舊聞虞美人草，逢人作虞美人曲，枝葉皆動；他曲不然，試之如所傳。詳其曲皆吳音也。他日取琴，試用吳音製一曲，對草鼓之，枝葉皆動，乃因曰虞美人操。其聲調與舊曲不相近，而

丁酉元旦感作次謝雲聲兄原韻并簡示黃宗漢兄

陳寶書

似水韶華去不旋，故園梅訊報春先；
南洲又值三朝慶，處處笙歌鬧拜年。
×
萬家歡樂祝元辰，兒女花前共賞春；
老我心情歸冷淡，鏡中白髮又添新。
×
棲遲島國復年年，往事思量玉斝前；
記得家鄉當此際，聽鸝載酒日留連。
×
息影家園願未成，又逢春節客心驚；
故山猿鶴應相訝，笑我卅年戀旅程。
×
擬趁春晴漫汗行，蕉風椰雨撼窗驚；
閉門欣賞蘭亭帖，蘸墨揮毫發古情。
×
震耳頻聞竹爆聲，家家柑果列盤盈；
交親遠道來相訪，抵掌高談見摯誠。
×
元日消磨酒與詩，不吟不醉欲何為；
年來世味深嘗遍，除却酒詩莫遣時。
×
中東冷戰感倉皇，海上風雲已反常；
願借東風吹戾氣，沙場壯士好還鄉。

有特別愛好的。「開元
遺事」載：「長安士女遊春野，妍步遇名花，則設席藉草，以紅裙遞相插掛，以為宴幄。」又說：「長安俠少，結伴乘馬，飾以錦綉金絡，並轡於花樹下，使僕從執酒皿而從之，遇好圃則駐馬而飲。」從這連串的記載看，可見當時花朝節豪放狂歡情形的一斑。

大概農曆二月間，百花開放，至為燦爛；而且同時競發，百卉爭榮，花朝便好似花會，最值得欣賞。花朝這天在百粵，曾有過不少韻事流傳。「粵東紀聞」載：「廣東轉運使黃震，每歲花朝前後，置酒饌，以待來賓，賞花者不問親疏，謂之賞花局。」銅瓶室主閒話：「春花秋月，均屬不容辜

花詞，寫於浣花箋上；[illegible]賞牌；宜仿

這又可見花朝韻事的種種。

潮州歌仔

王稚樺輯

心慌慌，意忙忙！
去到汕頭客頭行。
客頭看見人來坐，
問聲人客要順風？
一直去到實叻坡，
人地生疏百事無；
覓來覓去無乜事，
只好上山去做工。
雨來乞（一）伊沃（二），日出乞伊曝。
所搭大杉棚，
工課日共夜；
雞啼五更去冲浴，
冲到浴是恁生！
海水相阻隔，
日夜想個家！
信一封，銀二元，
叫妯妐苦勿煩惱！
仔兒着牢持，
教伊不好賭錢；
田園着力作，
猪仔你着飼，
等到賺有剩，
收拾包褁來團圓！

註：（一）乞——給。（二）沃——淋。

× × ×

一把紅箸廿四枝，
怨父怨母怨媒姨！
怨我父母收人聘，
叫我細細嫁人欲做呢？
一把紅箸十二雙，
怨父怨母怨媒人！
怨我父母收人聘，
叫我細細就嫁翁！

道教源流攷

蒼元

黃帝問「龍橋飛行」之道於甯封眞人，已啟道教的先河。春秋時代，老子與天眞皇人會眞於青城山，更把道家眞理闡明。漢代張道陵在青城山著道書，講授丹經，是為道教的始祖，亦即世人所稱的張天師。歷代相承，永傳不替，傳至今日，已是六十三代了。

儒、釋、道在我國，教義雖有不同，但其實際，則是同歸一理。歷史上可考的是孔子嘗問禮於老聃（即老子），釋家也主張「無我」，這與儒家所主張的不謀而合。而道教的眞諦，則自從黃帝問道以來，便蘊蓄不少高深的文化，未可徒然以虛無飄渺視作道風也。爰述其概，以供學術上的一種參考。

據說，在黃帝時代，有一位眞人也叫做甯封，住在青城山，黃帝向他問「龍橋飛行」之道。又「玉匱經」記：「黃帝破山透道，偏歷五岳，封青城山為五岳大人，乃岳瀆之上司，眞神之祟。一月之內，羣岳再朝，六時酒泉，以代碁漏，靈仙所宅，神異甚多。」這是一個最老的典故。再觀「錄異記」載：「青城西北二里，有老君觀，門東上有一泉，號馬跑泉。水味甘美，四時不絕，春夏如冰，秋冬反暖，昔老君與天眞皇人會眞之所，其泉是老君所乘馬跑成，即冲妙觀也。」又「神仙傳」說：「淸代張道陵至青城山，斬草除涸，著道書，講授丹經，精思煉志」。創立道教，是為道教的始祖，亦即世人所稱的張天師。

就上述一連串的掌故看來，道家的眞諦，是肇始於我們民族始祖黃帝，繼於太上老君（即老子），至張道陵而創教。他們的踪跡，都在青城山，無怪青城山，被認為道家的洞天福地了。

張天師在城山的奇蹟，最著者有「天師降魔石」。此石高廣數十丈，巍峨創立。青城舊志說：「相傳青城多妖魔，天師欲誅之，再運法，即見雷轟電閃，大石從空而下。天師揮劍一擲，石遂中分。」故又名「試劍石」。又有銀杏樹一株，側圍有丈許，高十餘丈，枝間鐘乳側垂，狀如玉筍，長短參差雅若圖畫。此外，誓鬼台、天師池等，都是張天師的遺跡。陸放翁詩說：「樓閣參差倚晚晴，偶然信脚得閑行；欲求靈藥換凡骨，先挽天河洗浴情。雲作玉峯時突起，山加翠浪盡東傾；何因從此橫空去，望鶴飄然過洛城。」更把道家的神話，充滿在這山中；而高人逸士，也趨之若鶩。因此道教在我國文化上，創作了不少的玄理。

後來張天師的道場，遷移到龍虎山，它位置在江西的貴谿縣，兩山相對如龍虎，故名龍虎山。歷代相承，永傳不替，傳至今日，已是六十三代了。大陸變色後，離開了江西龍虎山到台灣的張天師偕大公子張運賢，就台北大龍洞覺修宮內設道場，傳佈教義，轉移風俗，提倡節約，決正道教變質的地方，使道教不斷的放出異彩。

八邑會舘及醉花林設宴賀李紹茂榮陞

李氏望鄉賢更為教育努力

星洲潮州八邑會舘及醉花林俱樂部，於廿二晚八時，在醉花林舉行宴會，慶賀李紹茂氏，榮陞教育部常務次長，到有楊纘文，李偉南，陳錫九，林錦成，連瀛洲，葉平玉等數十人，一堂濟濟，為況至盛，席間由潮州八邑會館總理陳錫九氏致詞，盛讚李紹茂氏歷任本坡政府各部門要職，成績卓著。而其學問道德，均極高深，此次陞任教育部常務次長，甚慶得人云。李紹茂氏答詞中，大意謂：以往個人在各部門表現之些微成績，全係各界合作與助力所致。余對教育，原無多大研究；但過去對於華文教育，向極深切注意。我潮僑先輩在數十年前，對本地之華僑教育，已竭力提倡與愛護，實屬難得，希望鄉賢此後對本地之教育，更加努力云。

星華儒樂社宴賀李紹茂

【又訊】本坡加賓打街星華儒樂社，廿八晚設筵慶賀該社名譽社長李紹茂先生榮任教部常務次長，除到有該社全體職員外，并邀請社會名流作陪，濟濟一堂，酒過三巡，由該社職員蔡炳順致詞略謂。

本晚本社設筵慶賀李君榮任教部常務次長，得到諸僑賢惠蒞臨參加，使本社增光不少，敝社同人感覺非常榮幸，今晚這個宴會意義重大，值此新市行將自治聲中，政府官員實施馬化，李君膺此重任堪稱實至名歸，因李君不特學通中西，且對琴棋書畫無不造詣精湛，辦事勤謹，人格崇高而廉潔，所以得到上峯器重，華族人士愛戴，誰都知道今日此地華人都以此即家鄉，人人都準備忠於本邦，建設本邦，所以對華文發展培植未來本邦人材非賴良好文化薰陶不可，所以對李君膺此重任，相信於華教裨益不淺也。

繼由李紹茂先生致答詞，彼以謙虛態度稱：今晚承大家盛意設宴慶賀本人調任教部常任秘書，非常感激，至本人在政府部門服務並非有何特長處，不過在服務悠長期間獲得多少經驗，才有今日成就，本人此次調任，深覺責任重大，因鑑於本邦行將自治以至將來獨立，對各族文化必須尋求共同發展，甚至可能熔為一爐，成為一家，共同建設本邦，欲達到此項目標，端賴各族賢達予以支持，才有良好結果。

同奉善堂初選揭曉

本市後港羅寧律同奉善堂昨在該堂禮堂舉行常年堂員大會，並選舉第卅二屆職員，開票結果，中選者如下：洪開正，黃昆謀，鄭萬源，蔡壽星，朱良興，蔡允楠，盧士炭，盧添成，黃太記，王炎榮，馮鴻興，彭澤耀，陳松坤，李永謙，陳子輝，李惠德，唐金治，劉羲五，林松山，辛仲德，陳振榮，蔡榮華，張炳發，蔡鎮芝，林紹木，林合龍，陳圖深，鄭元慶，陳維宗，鄭志雲，陳桂坤，林錦芳，林安非，候補：林蔭木，陳得英，陳道端，楊兆才，該堂經於三月卅一日下午七時正在該堂禮堂舉行複選。

朝陽學校慶兒童節

本坡潮陽會舘主辦朝陽學校，卅日在該校禮堂舉行慶祝兒童節大會，員生濟濟一堂，莫不充滿着愉快歡樂的心情。儀式開始，唱完兒童節歌，即由主席致開會詞，繼由校長陳景迪登台訓話，略謂：「兒童為國家社會之棟樑，未來人類之幸福，端賴現在之兒童，願在座及所有的兒童們，要珍惜自己的前程，認眞讀書，修養品性，務期學問充實，道德崇高，準備肩負起未來的重大任務。這次大家所獲得的恩物，可以說是很多很多了。你們看，每一個人都有新書、餅乾、糖菓、玩具、蘋果、柑、香皂、牙刷、化學戒指、原子筆、英文筆、精裝畫冊，擺在大衆面前作為幸運獎。這些高貴的禮物，都是熱心兒童教育人士所厚贈的，誰是幸運兒，誰就有獲中的機會。因為今天的恩物有食的、有玩的、可看的、可用的，難怪大家都要笑逐顏開，拍掌雀躍，但是，我在這裏要特別指出，今天的歡樂是應該的，以後的歡樂也是應該的，不過你們千萬不要忘記你們的使命！是國家社會的棟樑，你們應該要奮發，你們應該要自愛，服從父母老師的指導，接受尊長朋友的良言，以實際的行動來安慰你們的長輩，來報答愛護你們的人士。末了，祝大家快樂和進步」。至此幸運抽籤獎開始，大會在領幸運獎的幸運掌聲中宣告完畢，據悉該校此次獲得各界贈送的兒童節恩物代金共九百八十元。

又該校學生此次響應華校聯合會發起籌募失學兒童教育班基金計六年級二十元，五年級二十元二角，四甲十元二角五分，四乙十五元七角，三甲十元一角半，三丙十六元二角，二甲十元七角，二乙七元一角，二丙十二元八角半，二丁五元五分，一甲七元四角，一乙十七元，一丙十一元四角半，一丁六元八角，幼稚班十五元五角。總共一百九十三元二角五分。

星潮州沈氏聯合會訂初八晚舉行公讌

潮州沈氏聯合會，前日舉行第七次執監聯席會議，主席耀嘉，紀錄觀禮，主席宣佈開會理由訖，覆讀上期議案，衆認無訛通過，總務時潤報告會務要案多宗，財政龍泉報告收支概況，交際時霖報告到馬六甲，蔴坡，柔佛各地訪問宗親，並聘木石為名譽顧問，思正為名譽委員。

繼為討論修訂福利股細則，關於助喪費，蔭額，賻儀等事，皆有商榷試行，而扶柩隊隊員人數，則暫分四隊，每隊十二名，并由會代為勞工保險，並有獎勵辦法，至該股所有用具，除雨傘由香港運到外，其他應用者尚須數仟元，隨公舉主席，財政，總務協同福利股主任及香莊，龍城二人商議購製，復發出通告，請會員踴躍捐輸，以便採置，耀嘉，瑤輝各慨捐壹仟元。至清明掃墓日期，決定農曆三月初八（星期日）是晚在會公讌，席費不拘多寡，末為通過新會員十六名。

泰京僑領宴唐曼胥

【曼谷訊】中國名畫家人文藝苑苑長梅人唐曼胥，近應僑泰名流伍東白、張蘭臣、劉漢華等僑領盛邀前趁國泰航機赴曼谷。當地時賢紳商，歡迎招待。唐氏連日酬酢極忙，引起僑泰新聞文化界異常注意，盛表好感。僑領伍東白，以唐氏中西繪畫，均有苦功造詣，近作更精彩，十分重視，並有同鄉之誼，特盛宴款接。現由其全力主持，進行一次表揚中國近代藝術精神之盛大展覽，以資彼邦人士借鏡，亦一文化交流美舉。

促進星泰合作貿易繁榮

盤谷銀行星行開幕 總經理陳弼臣親自招待

泰國盤谷銀行本坡分行，卅日上午十一時舉行開幕，敦請工商部長裕馬眉主持開幕禮，并設鷄尾酒會，招待到會嘉賓，由該行總經理陳弼臣等親自招待，是日到會者有：陳六使，李光前，高德根，陳錫九，黃桂楠，胡濟才，李志城，陳永裕，李偉南，葉平玉，陳振傳，歐陽奇，黃奕歡，郭珊瑚，新聞局長，湯遜，吳佛吉，黃延康，楊添壽，王應希，黃兆寶，彭鴻發，龐劭麒，周鎮豪，林生珠，鍾天佑，張漢三，張泗川，林子明，林守明，葉怡煎，蘇根柱，鄭鎮坤，劉祖殷，林應標等數百人，首由泰國駐星領事尼蓬氏致詞，繼敦請星洲政府工商部部長裕馬眉舉行開幕剪綵禮後，即由該行總經理陳弼臣，副經理黃榮光，招待各界嘉賓，參觀該行各部份，場面熱烈，極一時之盛。

茲錄泰國駐星總領事尼蓬及裕馬眉演詞如下：

泰總領事稱：工商部長裕馬眉暨諸位先生，女士，盤谷銀行分行今日在本坡開幕，承諸位熱烈惠臨，余代表盤谷銀行董事部歡迎諸位，實感最大榮幸。星加坡，聯合邦與泰國之間老早已有友誼，現在始來在此貿易中心點之貴地開設分行，似屬太遲。但無論如何，吾人認為目前在吾等兩國間，倘雙方更能親密合作及貿易，仍有甚多可供彼此互相獲益，此亦為吾人現在來此創立分行之原因。吾人將常記住吾人在發展星加坡與泰國間貿易中，所應負之責任及應扮演之重要角色。余感謝諸位，并就此請工商部長宣佈開幕禮。

工商部長裕馬眉氏致詞稱，銀行設備在東南亞轉口貿易機構之中，佔一重要之成份，盤谷銀行之開幕，殊值得令人歡迎，因其將格外增加吾人對貿易方面設備之能力，盤谷銀行之開幕，將使星加坡與泰國間之傳統貿易關係更為密切，及需促進兩國間之貿易。

星加坡為泰米最大顧客之一，泰國出口米糧，二十五巴仙係運來星加坡。因為係最大顧客，吾人亦急求擴展銷售，希望此銀行將開闢新途徑，以便在此方面協助吾人。盤谷銀行之開幕，正顯出泰國認識與星加坡在貿易聯系上重要，認識星加坡在東南亞轉口貿易中所扮演之重要角色。歡迎盤谷銀行在本坡設立分行，茲宣佈該行之開幕禮。

華聯保險公司開幕

酒會招待嘉賓 到賀者近千人

由星馬閩僑合資創設之本坡華聯保險有限公司，卅日在土庫街梅雅大廈正式開幕，上午十時起特舉行盛大酒會招待嘉賓，到金融界，保險界及工商業人士近千人，情況極盛，由該公司副主席連瀛洲，總經理李啓宇，剛經理陳汪倫及董事等慇懃款待，酒會場面歡聲洋溢，賀聲盈耳，至下午二時許，始盡歡而散。

華聯保險有限公司係由華聯銀行原有股東，投資，資本額一千萬元，實收股本一百萬元，董事主席林連登，副主席連瀛洲，董事盧光平，陸運日，蘇承球，李偉南，陳永裕，張順嚮，陳水文，郭木松，李延年，張漢三，歐陽奇等。

金砂陳氏鄉會 新舊職員交卸

本坡潮安金砂陳氏同鄉會，本年度第四屆職員，業經選出如下：正會長培熙，副克綿，善恭，永松，植淮

鐵吧剎菜菓同業公會

慶祝九週年歡宴

星洲鐵吧剎菜菓同業公會，於十八日在該會禮堂舉行慶祝第九週年紀念，暨一九五七年度新職董就職典禮。主席陳為強，司儀郭正輝，行禮如儀，首由主席陳為強致開會詞，次即舉行新職董宣誓就職畢，繼起立演說者有總務陳朝有，鄭萬言，陳為業等，各勉同業加緊團結，為會員同業謀福利。禮成後，舉行茶會，晚舉行員聯歡宴會。茲附該會本屆新董事芳名如下：正主席陳為強，副主席林金漢。正總務陳朝有，副總務鄭萬言。正財政吳永美，副財政林木泉。正股長陳浩澄，副股長陳浩桂。正主任楊悅泉，副主任謝加祥。正交際吳松俊，副交際陳為塞，副交際謝抱德。正查賬黃慶雲，副查賬謝錫榮，陳仁德，謝金坤，謝錫惠，董事陳理賢，陳振河，陳松恭，成賓宜，陳待乾，周美城，郭憲發，陳

又悉該會經於本月十日舉行新舊職員交卸就職典禮，首由選委會主席善恭致開會詞，宣告者番領導選舉工作，已完滿結束，即請新舊職員交卸，嗣由會長培熙致詞，勗勉同人精誠團結，切實為鄉僑服務，繼演說者：華輝，銘松，永松，漢傑等均貢獻發揚會務，福利同鄉等偉見，譜多精譽。是日會後，由會長培熙設筵宴請特別董事，醫師

，正司理華輝，副應岳，正財政璧元，副華菁，中文書益之，英文書哲禧，正交際銘松，副傳文，監蔡錫昭，定居，正互助樹藩，副秉炎，查賬義勳，敬藩，董事：玉良，乾樞，漢傑，瑞銳，漢庭，綿榮。

顧問，暨新舊董事，到會數十人，濟濟一堂，為況殊盛。

，均松，陳有成，紀龍星，吳錫暢，王俊聲。

蔴馬華支會會長蔡松林

讚許青年團服務精神

【東甲訊】廿七日蔴坡馬華公會會長秉柔佛州議員蔡松林在蔴坡馬華公會讚記者稱：渠對東甲馬青團此同能本着為華人社會服務宗旨，發動協助東甲僑民申請州籍民事，甚表讚許，敌於廿三、廿四兩日特派執行秘書佘鎮業及執委楊朝成到場指導。又稱：渠更希望該團能繼續不斷為該坡市民服務云云。

潮州聯僑俱樂部 新職員舉行就職

星市潮州聯僑俱樂部，卅一日在部禮堂舉行新舊交卸及第十四屆新職員就職典禮，首由主席陳逢桔致詞，新舊移交畢，繼由新會長劉有藩致詞，俱以諸職員務應互相協力，促進部務，相勸勉，演說者，有陸永和，沈聯章，黃武獅，沈時霖，郭漢初等，最後禮成，宴會聯歡，茲將該部第十四屆職員如下：名譽會長：李秉衡，張漢三，林雨岩，蔡輝生，陳廷章，謝林明，吳錦興，陳立珊，程丙林，陳啓華，陳長庚，陳順有，正會長劉有藩，副會長吳楚，黃武獅，陳逢桔，陳子和，正司理陸永和，副張仲之，正財政鄭海春，副陳錫奎，正查賬陳奇舟，副陳錫豐，正交際郭漢初，副郭來炎，正文書鄭慎，副唐史青，互助股正主任周漢人，副彭澤耀，康樂股正主任吳炳偉，副吳際明，董事佘俊生，沈聯章，沈時霖，陳家祺，蕭志立，蔡茂銳，陳別同，黃碧漢。

泰國各屬會館主席咸表示擁護泰政府

張蘭臣召僑團會議轉達當局意見

【曼谷訊】政府宣佈全國進入緊急狀態，我僑之鎮靜情況及守法態度，經中華總商會主席張蘭臣向軍警統帥乃沙立元帥報告之後，乃沙立元帥對華僑當前情形，更為瞭解並感滿意。

乃沙立元帥同時又授意張蘭臣，于六天召開僑團會議，俾廣泛地轉達官方對華僑的意見，及政府的種種措施。本京中華總商會暨各僑團對乃沙立元帥的開明態度均表讚揚，並表擁護。在今天下午僑團會議召開之前，本報記者特於昨天訪各屬會館主席探詢意見，和對政府緊急措理之態度，俾使各方對我僑日來的實際狀態，能有更進一步的瞭解。

李之綿的意見

首先記者訪問了潮州會館主席李之綿，李主席表示他個人方面，一向都擁護政府的一切法律和措施，不願參加任何政治和政黨的活動，更不願過問他人的政治問題，唯一的希望是泰國能够國泰民安，民生安定，使大家能够安居樂業。

李之綿繼謂，旅泰華僑住於斯，食於斯，所以如不亟望泰國政局安定，當然不能安居樂業，更不能說到自顧謀生，所以凡促進社會安寧的措施，我僑都應該擁護和遵守。

潮州會館主席李之綿最後表示，除他個人不介入任何政治和政黨的活動之外，且曾呼籲潮州會館和全體潮僑應切實遵守所在地法律，因上面已經說過，泰國如不安寧，華僑亦就無法安居謀生，而我僑寄居泰國的目的，除謀生之外，當無其他任何企圖。

伍東白的意見

客屬總會理事長伍東白於其辦公處接見記者，他答覆記者的問題說：毫無疑問地，華僑應該擁護泰國政府的種種措施，應嚴守當地法律，因這是一個僑民最低限度的義務。

伍東白理事長指出，華僑寄居泰國，得到泰國政府的庇護能過安定的生活，就應盡僑民的義務，因此絕對不可參加影響國家安寧社會秩序的活動，而且如果發生麻煩事件，華僑本身亦遭受了不利。目前不論曼谷或內地華僑衆多，故如果社會發生紛亂，則華僑受害亦巨。甚於上述種種的情形，無論在怎麼樣的情況下，華僑都應奉公守法，共同維護國家社會的安寧。

客屬總會伍理事長最後告訴記者，政府宣佈全國進入緊急狀態之後，會館方面即呼籲各會員和我同僑切勿介人，尤應約束未成年的無知子弟，間入麻煩的漩渦中。

陳大欉的意見

台灣會館主席陳大欉，於答覆記者的問題時，表示華僑應服從總商會合理的領導，響應總商會張主席的呼籲，切勿介入一切足資引起不安和麻煩的事件。

陳大欉繼向記者發表意見說：旅居泰國華僑普遍分為兩種，一純為華僑，一即為僑生而保有泰籍，純華僑方面，大部份都是營商者，根據一向的表現，均是在商言商，絕對不會廁身於政治圈，更不會去招惹麻煩，同時一向都能聽從中華總商會的領導。

至於保有泰籍者，則他們是泰國公民，當然亦願見泰國的安定繁榮，但總商會方面或不能將意見直達彼等，蓋多受泰國教育，與僑團較為隔閡。不過，總商會還是願設法呼籲彼等家長，規勸子弟，切莫去惹是非。

關於台灣會館本身，陳主席表示願遵行僑團會議的一切決定。

黃宣義的意見

廣肇會館理事長黃宣義於接見記者時，表示了非常明朗的態度，那是華僑沒有不應遵守當地法律之道理，因為華僑寄居泰國歷史悠久，向獲泰國政府的庇護，所以當泰國宣佈緊急狀態的時候，即應保持鎮靜，不能自惹困擾。

黃宣義繼表示：廣屬會館會員和同鄉多為業商者，當不願介人政治，同時會館方面，亦決呼籲全體會員遵守一切的法令。

雲竹亭的意見

海南會館理事長雲竹亭則強調了華僑遵守法律的重要性，因為華僑所需要的僅是謀生，既然別無其他企圖，我們便須協同政府維護社會的秩序，俾能安居樂業，否則惹來麻煩對本身將很不利，而且亦導來嚴重的後果。雲竹亭繼表示：海南會館方面向來都籲請會員切實遵守政府所頒施的一切法律。

張杰陵的意見

江浙會館理事長張杰陵亦在其辦公處接見記者，惟他未欲表示任何意見，但謂華僑應該遵守當地法律，自不待言，但江浙會館方面決聽取今天僑團會議的一切決定，今天僑團會議作任何決定，渠和全體會員都將切實遵行。

福建會館方面，記者本獲晤該會副理事長蘇廷芳，但據該會另一位負責人告訴記者說，福建會館一向的表現，都是擁護政府的，現在政府宣佈全國進入緊急狀態，更應小心遵守云。

檳城潮州會館改選

主席連裕祥許耀金

【梹城訊】本嶼潮州會館前晚七時半在該會館召開潮僑大衆會議，選舉一九五七年至一九五八年度職員，則會者極為踴躍，公推臨時主席姚非丹，記錄方明城，首為覆准前期議案及透過一九五六年度進支賬目，並接受理事會會務報告書（下期刊載），旋即進行選舉，當席推舉姚非丹為監票，吳志發唱票，許崇知記票，依章先選出執行委員二十五人，結果獲選者如下：連裕祥，許耀金，姚非丹，戴國良，藍允旋，陳樸根，周國鈞，謝書全，潘應祥，胡福德，陳夢靈，戴義卿，柯心容，吳志發，方衍梓，倪宏楫，陳少平，陳永佳，唐鎮邦，李維章，林師程，吳鴻鳴，呂蔭庭，黃詒德，林舜臣，候補：林榮輝，楊倬雲，廖炳生，黃錫林，繼由執行委員廿五人中，互選常務員九人，結果正主席連裕祥，副許耀金，正總務姚非丹，副藍允旋，正財政戴義卿，副倪宏楫，查賬員唐鎮邦，調查員謝書全，黃詒德，臨時動議：姚非丹提議本會館應成立一小組委員會，負責推動同鄉申請公民權及選民登記，並處理有關福利捐款事宜，該案議決交由新職員負責辦理。嗣姚非丹報告關於昔加末潮州公會先後來函商請捐助建館基金事，經蒙連裕祥慨捐千元，並盼同鄉踴躍輸將，俾該會會所早觀厥成。

潮劇

牡丹亭還魂記（十一）

王名堂原著傳奇
張見初改編潮劇

（院公手持報上白）稟老爺，朝報到，報老爺高陞（杜白）待我看來，吏部一本李全作亂，奉聖旨南安知府，陞安撫使，鎮守淮揚，即日起程，不得違誤，欽此。咳，如今聖旨催人北上，女死不便西歸了，吩咐請陳齋長講話（院白）老爺有命，請陳齋長前來講話（良上相見杜白）陳先生，小女與你長辭了呀。

（良白）可憐可憐，小姐不幸仙去，陳最良四顧無門，今喜老公相高陞，陳最良愈見失所了呵（杜白）學生奉旨，不得久停，因小女遺言，就葬在後花園梅樹之下，又恐不便後官居住，已命人割出後園，起座梅花菴觀，命石道姑焚香看守神位，就煩齋長，往來看顧，有漏澤院盧田二頃撥養香火，交與先生收配，小女在九泉之下，當亦感之大情了呀。

（良白）老公相委託，學生自當如命。

（杜唱）魂歸溟溟魄歸泉，使你悠悠十八年（夫接唱）一叫一回腸一斷，如今重說恨綿綿（重句）。（衆人同下）

第九幕 旅寄

人物：柳夢梅 陳最良
苗舜賓 老生飾 是一位文使官
僧人 什飾 多寶寺主持
通事員 什飾
差役四 什飾
番人二 什飾

佈景：一、多寶寺。
二、道路。

（僧人上白）梵皇宮殿不染塵，雪月風花各有因，多寶多生多菩薩，多多照證有緣人，小僧廣州府香山多寶寺住持是也，此寺原是番鬼建造，以迎收寶官員，今日欽差苗老爺任滿，到此祭拜多寶菩薩，不免上前迎接。

（苗引什上唱）銅柱珠崖道路難，伏波橫海舊登壇，越人自貢珊瑚樹，漢使何勞獬豸冠（重句）（白）老夫欽差識寶大臣苗舜賓，三年任滿，例當陳列寶物，祭賽多寶菩薩，吩咐開道（什應白）從命（行到僧白）老爺到來，小僧迎接，阿彌陀佛（苗什同進苗白）吩咐番回將寶物陳列佛前，（通事轉白）大人吩咐番回將寶物陳列佛前，（僧白）請大人上殿拈香（苗白）伺候（僧白）阿彌陀佛。

（苗什僧同行內吹古苗拜後參觀白）山川精英，乾坤瑞氣，至寶奇珍，多寶寺眞是名符其實。（苗坐僧獻茶苗接茶飲）

（柳上行唱）一身淪落海天涯，空羡長安花盛開，今日欽差爲識寶，特將眞寶獻鈎台（重句）

（柳白）自笑我柳夢梅，一貧無賴，棄家而遊，今日欽差寺中祭寶，特來托詞求見，希望言語打動，得其援助多少，以作上京路費，到此寺前待我托人通報，大哥請了（通報員白）請了何來（柳白）敢煩通報一聲廣州府學生員柳夢梅，求求看寶（員白）少待（柳白）是（稟大人外面有廣府生員柳夢梅，求求看寶（苗白）朝廷寶物，那許閒人參觀，既是斯文，權請相見（報員白）是（行上白）老爺請見（柳行進見白）南海開珠殿（苗白）西方掩玉門（柳白）剖懷俟知已（苗白）照乘接賢人（二人對揖苗白）未知秀才因何至此。

（柳白）學生貧苦無聊，今知大人在此祭寶，願求一觀，以開懷抱。

（苗白）既逢南士之珍，何惜西崐之秘，請試一觀（苗柳同起行觀看）

（柳白）明珠美玉，小生見而知之，其間數種，未知何名，有勞指教。

（苗指白）此是星漢神沙，這是蓬萊鐵樹，此是徑寸明珠，此是幾尺珊瑚，此等天地精華，偏出在番回帝子之家（柳白）敢問大人，此等寶物，來路多遠（苗白）遠則三五萬里，近者亦須一萬多程。

（柳白）如此遙遠乃是飛來還是走來，（苗笑白）或則朝廷重價購來，或由番回自動貢獻，那有飛來走來之理（柳白）老大人，寶物蠢爾無知，倘能在三萬里外，無足而至，生員柳夢梅，滿胸奇異，反無人購取，（苗白）先生莫非懷疑寶物欠眞（柳白）寶物固然是眞，但飢不可爲食，寒不可爲衣，反似虛舟飄瓦，何足爲眞（苗白）依秀才之說，何爲眞寶（柳白）小生便是獻世異寶（苗白）恐怕朝廷之上，此等寶物，多不勝算（柳白）學生才學，自問不落人後，載寶而朝，當搭無價之珍（苗白）有此寶珍應該獻之天子，豈可韞積而藏（柳白）寒儒薄相，那能得見聖明天子。

（苗白）三年一科，又有何難（柳白）三千里路，資斧則難（苗白）古道黃金贈壯士，先生如有大志，老夫自然帮忙，吩咐，取白銀五十両美酒一盃上來。

（院白）從命（院下又上取白銀美酒上白）銀酒奉到（苗取酒及銀向柳白）美酒一盃壯行色，白金五十助川資，請先生笑納（柳飲後接銀白）小生無父母妻子之累，今蒙恩台援助，就此拜別登程（苗白）奉送。

（柳唱）烏紗巾上是靑天，俊骨英才氣儼然（苗唱）開道金門堪濟世，臨行贈爾繞朝鞭（重句）（對揖後各下）（換路景）。

（柳持傘背袱病容上唱）香山嶴裏打包來，三水船兒到岸開，要寄鄉心値寒歲，嶺南嶺上半枝梅（重句）念我柳夢梅，因循親友辭餞，又要備些行李，離船過嶺，不覺已是暮冬，嶺北風嚴感了寒疾，以致行步困難，回首故鄉，不勝感歎，如今無可如何，勉强行上來罷。

（柳行唱）人出路，鳥離巢，滿天風雪夢牢騷，精神已被寒流束，如此情形那得到（重句）（柳行忽跌倒）哎喲！

（良上行唱）風雪飄飄行路難，幾家溫煖幾家寒，老儒本是寒酸慣，踏雪尋梅過村中（重句）（柳白）救命救命呀（良白）我陳最良，因爲求舘教書，不得已衝寒到此，忽聞有人喊救之聲，待我看來（看白）原來有一少年跌在水中，也罷，待我扶他起來，（扶起柳向良揖白）多蒙援救，無任感激（良白）患難相救，人類之應該，請問兄台因何至此（柳白）容告。

（柳唱）羊城一葉韶南過，柳夢梅要到神京去獻寶（良白）獻甚麼寶呢。

（柳唱）孤身應試長安道，不幸中途招病魔，雪擁小橋把足滑，一時跌落淩清波，多蒙長者相答救，此心感激是如何（重句）。（未完）

武俠技擊小說

麥家腿擊

（七二）

我是山人著

　　彼此間同是武林中人，何必要責壹燃其，我今日到來拜訪者，不過欲問個明白耳。」張鈞海性情倔強，未候黎仁超發問，便倖然答曰：「不必再問，我已知汝等之來意，蔡啓榮乃我所唆使者，汝等又何？」黎仁超曰：「我非責張師傅，今張師傅既背直認，我亦不再追究，但請以後勿再出此卑汚手段而已。」張鈞海見蘇乞兒黎仁超二人，未有帶軍器到來，忽然心生一計，急向廳外之門徒打個眼色，門徒會意，閃身而出，立即召集同門二十餘人，執着單刀鐵尺，伏在館外候命，張鈞海一面敷衍着蘇乞兒黎仁超二人，是時，見門外人影幢幢，知已準備，便大喝一聲，從椅上一躍而起，順手執起所坐之酸孫枝椅，向蘇乞兒迎頭飛落，蘇乞兒急一閃，酸枝椅從耳旁飛過，跌落背後，張鈞海大王炳二人，一個箭步，標至軍器架前，各執單刀一把，猛烈衝上，門外廿餘門徒，亦一擁而入，蘇乞兒黎仁超二人，手無寸鐵，急執起所坐之木椅作武器。運椅如飛，向張均海大王炳等擊來，黎仁超膂力強大，左右手各執一椅，輕如無物，前後左右，銳不可當，張鈞海之門徒沙胆來，為江湖亡命之徒，胆大命平，懸不畏死，故有沙胆來之號，當下手持單鞭，見黎仁超雙椅亂飛，數一同門，無人敢近，勃然大怒，大喝一聲，標馬上前，一鞭打去，向黎仁超攔腰打來，黎仁超眼明手快，左手之椅一擋，擋住軟鞭，沙胆來正欲退馬，不料黎仁超已到，右手之椅，迎頭一打，沙胆來退馬不及，唉咄一聲，頭部當堂被打入頸內，鮮血猛噴，倒仆地上，張鈞海大王炳等一見，心胆驟裂，急向後退，黎仁超大笑曰：「張鈞海，我非欲殺人者，乃汝等迫我如此，方施毒手耳，今此人之性命已垂危，汝速救之，我今最後警告汝等以後仍不洗心革面，繼續與我等作對者，我將如此人一樣，把汝打為肉餅也。」張鈞海大王炳等雖有數十人，看見沙胆來之慘狀，不敢上前，黎仁超便借蘇乞兒，手執酸枝椅，邁步出門，出至門外，即把酸枝椅拋去，揚長而行，至金花廟前之碼頭，渡江返回到河北去矣，二人去後，張鈞海急與衆門徒，將沙胆來救起，則頭顱爆裂，腦血迸出，已返魂無術矣，張鈞海目靚門徒慘死，悲憤交集，先命門徒往購衣衾棺槨回來，將沙胆來殮葬，喪事既畢，大王炳仍往於張鈞海之館中，張鈞海自兩次戰敗之後，消息傳播，遠近皆知，聲名大落，金花廟前一帶之商店，均拒絕再給更錢，所謂更錢，乃保護費之變相而已，張鈞海不敢派門徒前往勒收，收入大大受影响，張鈞海乃不甘損失，命各門徒，於夜深人靜之際，潛將各商店門衡撬開，入內竊取衣物，或則唆使門徒，白畫入店強搶，得手後，則逃之他方，地方治安萘亂非常，官兵腐敗，充耳不聞，藥商民莫奈伊何也，金花廟前有一裕昌銀號，其主人曰陳炳昆，乃一佛徒，常到海幢寺，與方丈塵異，及修已和倘等清談佛理，一夕，被竊匪入內，爆開夾萬，失去白銀五百餘兩，黃金二十錠，共重二百兩，價值不非，翌晨，始發覺，大驚，急往河南哨所報案，所中差井，照例存案了事，陳炳昆驟失巨款，為之垂頭喪氣，翌日，陳炳昆無聊之極，至海幢寺找塵異方丈。

　　至客廳，塵異修已兩僧則與周泰鐵頭老鼠聞談，陳炳昆因常來海幢寺之故，亦與周泰鐵頭老鼠二人相識者，四人靚陳炳昆至，起立相迎，延之坐下，塵異見陳炳昆臉色沮喪長嗟短嘆，詫而問之，陳炳昆嘆曰：「方丈尚不知此間近來之治安極壞乎？」塵異曰；「雖已知之，但皆鼠竊狗偷之徒而已，不足為大患者也。」陳炳昆曰：「非也，我夜失竊，則損失共值白銀數千兩，今回我已傾家矣。」塵異問何故，陳炳昆乃告之，塵曰：「光顧到陳居士，且損失如此之鉅，汝何不報請官廳，追賊緝匪乎？」陳嘆曰：「此間之商店，月來失者不下二三十次，官廳官弁，只循例存案，欲求其為民除害，難乎其難矣。」鐵頭老鼠插言曰：「陳居士，此間以前不是安居樂業，何以現在如是萘亂？」陳炳昆曰：「以前張鈞海為此間之更練頭目，每家月月繳更練費一兩，故相安無事，但自上月，張鈞海被黎仁超蘇乞兒二人殺敗後，名譽掃地，信仰盡失，因此各商店拒絕再繳更練費，盜竊案遂接踵而至矣。」鐵頭老鼠笑曰：「此事尚何須再問，必為張鈞海所為也，彼以前日收更練費不少，自聲譽大落之後，各商店拒絕繳納，彼則以此而威脅各商民，如各人能恢復以前繳費者，則可保平安無事也。」周泰曰：「張鈞海此舉，簡直勸索而已，此人不除，則商民永無寧日，我以前手下留情，饒恕彼等，不料竟然懋不畏死，又來肆虐也。」鐵頭老鼠曰：「周師傅想一拳將彼置於死地，為民除害乎。」周泰曰：「此等人不死，真是蒼天無眼。」鐵頭老鼠笑曰：「我佛慈悲為懷，不宜殺彼，將其手足打斷，使彼為殘廢之人，今生不再為人患，亦已足矣，周師傅我與汝前往如何？」周泰曰：「亦得！」乃借鐵頭老鼠離座而起，瀕行，鐵頭老鼠曰：「陳施主休慮，衲必為汝尋回贓物者」，言畢，借周泰邁步直出，過漱珠橋，到金花廟館之前，街上坊衆，見鐵頭老鼠來，皆私心竊喜，皆謂鐵頭老鼠此來，當向張鈞海找晦氣，為衆商民報仇也，街坊中之好事者，紛紛上前，立在張館對門遙觀，張鈞海之門徒，亦聞訊紛紛趕回，凡四五十人，認得鐵頭老鼠與周泰二人，是日前在妓寨中大戰之仇人，不禁勃然大怒，欲上前閘攻，又畏二人武技利害，不敢近前，只在附近遠遠監視，鐵頭老鼠與周泰在門前一望，見館門半掩，館內人聲沉寂，與以前熱鬧嘈雜者，乃有天淵之別，知彼拌敗之後，不敢與以前一樣公然露面，只在暗地裏施詭計勒索也，鐵頭老鼠觀望一會，曳開脚步直前，至館門下，疾飛一脚，砰崩一聲，將兩扇慮掩之大門打開，逕入頭廳，轉過昇門後之天階，正中演武廳上，仍然陳列着軍器架與鑼鼓獅頭等物，但闐無一人，鐵頭老鼠，奔上廳上，執起鼓槌，猛插獅鼓，其聲隆隆，復高聲大叫，張鈞海出來，力大聲宏，聲震屋瓦，驚動起後廳之人，張鈞海方與大王炳及三五門徒，在後廳上談論，查二人自被黎仁超蘇乞兒二人，大鬧武館之後，受傷門人，雖已痊癒，但是此恨難消，而衆商店又拒絕繳交練費，張鈞海乃與大王炳暗商，派出門徒，日出行竊，得鉅賚後，用以聘請武技高強之人到來助威，蓋重賞之下，必有勇夫也，是時張鈞海竊得裕昌銀號，白銀黃金，價值數千兩，乃與大王炳共商聘請勇士之計，忽聞鼓聲隆隆，有人大叫張鈞海出來，急命門徒出來潛窺，門徒閃閃縮縮，在廳後口門陳一望，急回身入來報告，謂鐵老鼠與周泰又來也，二人現在演武廳。（未完）

一見鍾情

（二十）

怡紅生著

廿二：江藝聲睡榻之側豈容他人鼾睡

自從這次在黃鶯夜總會作破題兒第一遭登台開始，林雁霄的身份就搖身一變，而成爲一個好歌手，她的名字就是婉情。根本在過去自從誼母梁瓊嬌被殺於惡霸的手上時，她亦被推倒在地，撞到檯角上，把大腦震傷，患上了失憶症後，一直不知道自己的身世，甚至連名字亦毫不知曉，僅從祥嫂口中知道自己姓林，所以在投入酒家樓中做電梯司機時，她不過隨便起一個單名字，叫做阿貞，便成林貞。及至江藝聲替她起了婉情的藝名後，就連姓氏也暫時拋開，像得一般藝人一樣，祇用藝名而已。即使有人問起她的姓氏，亦隨隨便便，沒有正面答覆，還會滑稽，她就姓婉，叫做阿情。其實大家都知道，這是一個藝名而已。江藝聲今後亦稱她做婉情，當然，其他一切所接觸到夜總會的人們，亦一概以婉情小姐稱之。她更不計較到過去的姓氏如何，身世如何，就此向着這目標往前直走；她有天才，也對音樂歌曲有相當愛好，性情接近比較易於成功，所以，一經專家指導，不消三個月間，就居然登身歌台上，做一名歌手了。在私生活中，江藝聲雖然沒有名義看成她是個妻子；亦沒有對任何人公然佈露他們兩人間的關係，祇說她就是一個夾上袋人物；手上的一張皇牌而已。目前，雖無甚大成就，僅區區一個歌手，但在江藝聲的想法，認爲她就是未來的皇牌，終有一天會在歌唱界中紅透起來，時光如逝水，漸漸地又過了一個秋天，婉情在夜總會中歌唱，成績大有進步，聲名雀噪，儼然一顆閃閃生光的歌唱紅星了。一個女藝人的成就，假如她有了天才而又相當美麗，擅長交際，又有適當人員給她撐腰，踏上成名的階梯，實在易如反掌。婉情今日不過經過一年時光，她就紅透半邊天了。當她成名之後，在夜總會中追逐她的男子，亦一天天的作正比例增加。叫一個歌手在這種生活中不去應酬男朋友，實在不容易。江藝聲亦曾對她說過，應酬是免不了，但千萬不能和任何一個男子發生情愫；强調地她就是他的所有；她就是他財產的一部份。婉情這樣便成爲江藝聲的財產，何等的悲哀！在一年前沒有地位之時，當然百依百從，一任侮辱與損害，但如今已有了成就，羽毛亦豐，對江藝聲的話似乎有點過耳秋風，況且她又免不了追逐者們的物慾誘惑，和情感的挑逗，其中有一位富家人兒梁公子，對她非常熱望，起初婉情對他祇是應酬應酬，後來經不起情感所包圍，漸漸地對他眞的發生好感。時有飲食遊宴，在公共場所中出現，相親相近。江藝聲發覺了後，認爲這件活實貝是不能够讓人順手牽羊，把她拉去了；在另一方面，她又是一個無名義的情婦，視爲禁臠，睡榻之側，豈能讓人鼾睡？

廿三．江藝聲以裸照威脅她一切自由行動

婉情雖然怎樣說，她和那個梁公子不過是普通應酬，始終得不到江藝聲的諒解，正言厲色責備她道：「我經常怎樣告誡妳，不要和任何一個男子來得太親近，假如眞正墮入情網之後，對妳的前途實所影響，即使沒有我存在，而妳又不是屬於我的，祇是一個女歌手，一旦給情絲緊縛，不但對於歌藝方面不會繼續努力，就是聲譽，亦會打一個折扣，況且現在妳亦是屬於我的，雖然我們沒有名義，但我們有了事實，妳不能把事實抹煞，爲甚麼我又不見之名義呢？無非也是爲着妳的前途着想，不想影響妳歌壇中的聲譽，所以，寧願放棄名義而抓住事實，妳認爲我這番話是好意還是惡意？」婉情給他這一頓似是教訓，又似是責備的話，弄到不知怎樣答他，祇有心裏難過而在點頭。實在的，婉情和梁公子親暱雖然的確是親暱，但沒有怎樣超越的情感；她心裏感到太不公平者，就是行動上得不到自由，暗想：人類貴乎自由，我不應該沒有自由！想念至此，不由得一陣黯淡，籠罩上濃厚的陰影，跟着就低下頭掏出手絹輕輕在眼眶上揩拭，江藝聲見她不答話，從神情上看，又大感不滿，因而又說道：「婉情，我以爲以後妳最好不再和梁公子來往。」婉情好像再不能抵受這種壓迫，反而昂頭望住他，瞪目道：「難道做了歌手之後，連朋友也不容許認識麼？」江藝聲道：「朋友有多種，假如是普通應酬的話，我不會阻止妳，但我知道，梁公子對妳是別有會心，一個對妳有了企圖的男子，妳應該敬而遠之，要是不然，就會惹起一身煩惱。」婉情不以爲然的道：「我不明白這個意思，我認爲梁公子對我亦不過是一個情感比較好的朋友，即使和他往來，又有何關係？藝聲，我知道你這個人非常自私！」這一句話就把江藝聲的心事道破。江藝聲悻然道：「是的，我是自私，我承認，所以我不許可妳和一個我不歡喜的男子來往。」兩人間開始正面接觸了。婉情道：「我想不到你會剝奪了我所有的自由。」江藝聲道：「原來妳羽毛已豐，就想不受我的約束，難道妳忘記了妳的照片在我手上，當到妳忘情負義之後，我亦毫不愛惜，我會把妳所有的裸體照片晒印千千萬在市面出賣，一則可以牟利，彌補我過去對妳教導的損失；再則連消帶打，給你一個嚴重的打擊，好等社會上人士知道你從前是做模特兒的，從前是給人拍裸體照片的，那時候你還有甚麼梁公子，甚麼某先生之類向你追求？恐怕那時候的聲譽一落千丈！」一說罷，仰天大笑！拉開抽屜拿出她幾張姿態不同的裸體照片在眼前幌着，大笑之後，就睜眉怒目望住她道：「你看，這就足以摧毀你名譽地位於一時的絕好武器，你看！」（未完）

陳天興金莊

分行

正新金莊

新加坡小坡爪亞街門牌一百四十八號　電話：三二四八六

本莊專營
各種金飾
文連珠鑽
樣樣俱備
金質充足
款式最新
工精價廉
歡迎惠顧

鄭綿發有限公司

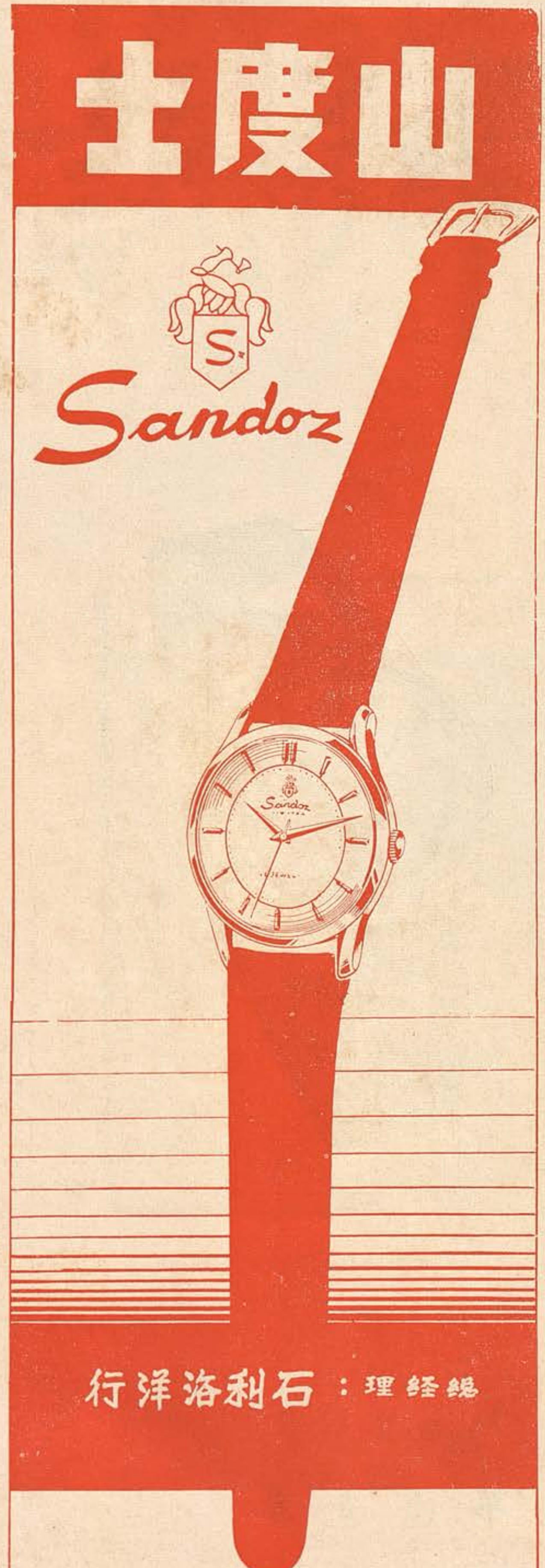
發行處星嘉坡盒巴沙球拉律十六號　電話：二二二八六

製造廠星嘉坡亞歷山大律七十五號　電話：六八一三

各酒店
均有代售

營業性質

專辦：中西各色美酒
督釀：鹿嘜玫瑰露五加皮
馳名：萬壽堂衛生酒
兼營：汕申香荷暹越各港雜貨生貨
專理：潮汕銀信匯兌



山度士
Sandoz
Sandoz
總經理：石利洛洋行

TITONI
梅花嘜
TITONI
Swiss Best

浪琴

LONGINES

世界上最榮譽之錶

征服牌乃被認為印象最佳之新型鋼殼自動游泳手錶。其舉世無匹之錶面，係以最精雅設計，配以立體金字，錶背印有特別琺瑯金章，以保證其特質。

浪琴乃代表全世界製錶最高等之品質・安靜無聲，且具有作他人模範之雅緻・為一般關顧本人所有物之人士所珍重・此錶馳名世界，已歷三代，其精益求精，於今更為舉世公認遠超以前者・

浪琴

征服牌

征服牌金章

(上)用於鋼型

LONGINES AUTOMATIC WATERPROOF
Conquest Gold seal (for steel model)

(下)用於金型

LONGINES AUTOMATIC WATERPROOF
Conquest Gold seal (for 18kt. model)

總代理

麥克連華生有限公司